

Świąteczne menu / 🇩🇪 Festtagsmenü

W cenie menu wliczona jest już przystawka i deser / 🇩🇪 Menü Preise inkl. Vorspeise und Dessert

Przystawka lub zupa do wyboru / 🇩🇪 Vorspeise oder Suppe zur Auswahl

1. Tatar wołowy, ręcznie siekany z dodatkami

(cebulka, ogórek kiszony, pieczarka marynowana, żółtko, musztarda, pieczywo, masło)

🇩🇪 **Rindfleisch Tatar, von Hand gehackt mit Zwiebeln, saure Gurke, mariniertem Champignon, Eigelb, Senf, Butter, Brot**

2. Fileciki śledziowe biało-czerwone w sosie śmietanowym z buraczkami, pieczywo, masło

🇩🇪 **Heringsfilets in Sahne-Rote Bete Sauce mit Apfel, Zwiebel, Brot und Butter**

3. Prawdziwy góralski oscypek z rusztu, serwowany z żurawiną, pięknie otulony sałatą w towarzystwie masła czosnkowego oraz naszego wiejskiego chleba.

🇩🇪 **Oscypek - geräucherter Schafskäse aus Zakopane. Bei uns wird noch mal gegrillt und warm serviert mit Rote Grütze, 'ne Scheibe Brot und etwas Knoblauchbutter**

4. Zupa grzybowa z lanymi kluseczkami

🇩🇪 **Waldpilzsuppe mit frischen Kräutern und Zupfnudeln**

5. Tradycyjny czerwony barszcz z uszkami grzybowymi

🇩🇪 **Traditioneller Klare roter Bete Borschtsch mit Pilzklößen**


6. Żurek królewski z białą kiełbachą i jajem od szczęśliwej kury

🇩🇪 **Saure Roggenmehlsuppe mit Weißwurst und gekochtem Ei**

Świąteczne menu / Festtagsmenü

Główne dania / Hauptgerichte


Konfitowane GĘSTIE UDO, posadzone dumnie na modrej kapuście w towarzystwie śląskich klusek oraz wykwintnego sosu na bazie czerwonego wina i wędzonej śliwki.

 *Knusprige, polnische Gänsekeule aus dem Ofen mit Rotwein-Pflaumensauce heißer Rotkohl und schlesischen Klößen.*

39,90€*

* W cene menu wliczona jest już przystawka i deser /  Menü Preise inkl. Vorspeise und Dessert

Gulasz z jelenia z leśnymi grzybami i dodatkiem jałowca, marynowany w czerwonym winie, rozmarynie i czosnku. Serwowany z kopytkami i pyszną sałatką ze świeżych ogórków w śmietanowym kremie.

 *Hirschgulasch mit Waldpilzen, veredelt mit Wacholderbeeren, mariniert in Rotwein, Rosmarin und Knoblauch. Serviert mit Mini-Kartoffelklößen (a'la gnocchi) und einem köstlichen Gurkensalat in Sauerrahmcreme.*

39,90€*

* W cene menu wliczona jest już przystawka i deser /  Menü Preise inkl. Vorspeise und Dessert


Zawijasy (Rolady) wołowe z boczkiem, cebulą i ogórkiem kiszonym.
Do tego serwujemy kopytka i surówkę z czerwonych buraczków

 *Rinderroulade gefüllt mit Speck, Zwiebeln, sauren Gurken.
Serviert wird mit schlesischen Klößen und rote Bete Gemüsesalat*


39,90€*

* W cene menu wliczona jest już przystawka i deser /  Menü Preise inkl. Vorspeise und Dessert

Potrawa Wegetariańska: wyśmienity makaron domowy, w kształcie długich wstążek zawiniętych w gniazda, z kurkami w sosie kremowo-grzybowym, pomidorkami koktajlowymi, pietruszką i marchewką.

 *Vegetarisches Gericht: Hausgemachte Nudelnester mit Pfifferlingen, in Pilzrahmsauce mit Kirschtomaten, Petersilie und Karotten*

31,90€*

* W cene menu wliczona jest już przystawka i deser /  Menü Preise inkl. Vorspeise und Dessert

Świąteczne menu / 🇩🇪 Festtagsmenü

Desery / Dessert

W cenie menu wliczona jest już przystawka i deser / 🇩🇪 Menü Preise inkl. Vorspeise und Dessert

1. *Deser Sernikowy "MaXimA" otulony orzechami włoskimi, przyzmą bitej śmietany i okraszony płynną czekoladą.*

🇩🇪 Käsekuchen-Dessert "MaXimA" mit gestreuten Haselnüssen und Häufchen Schlagsahne. Das alles gestreift mit flüssige Schokolade

2. *Krem sułtański według przepisu z lat 60-tych.
Najpopularniejszy deser czasów PRL!*

Słodki duet: Aromatyczna mieszanka czekolady i kremu ciasteczkowego z owocami

*🇩🇪 Sultan Creme nach einem Rezept aus den 1960er Jahren.
Das beliebteste Dessert in Polen vor der Wände (PRL-Zeit)*

Süßes Duett: Aromatisierte Mischung aus Schokolade und Keks-Creme mit Früchten

3. *Sernik na zimno w szklanym w pucharku
z musem owocowym i bitą śmietaną*

*🇩🇪 Kalter Käsekuchen im Glas
mit Frucht Mousse und Schlagsahne.*